GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239
專辦蘇杭雜貨菜材

電話 九三二三磨矢

◉◉德紹滙兌公司 廣告

本公司自投滙以來其快捷乃妥當久為僑胞嘉許凡欠港廣州并各縣鄉各村鄉均能達到如滙票就地找換港紙本和金折及各樣里滙銀回家本請照西文住址付來乃妥快之

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源紹記

各種貨品 特別 平沽

散丸膏丹各項音製

電話 九九八公矢

雲哥 華埠 永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥羌每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癬藥每罐銀五毫
八寶光明眼藥每罐三毫五
通利大便調濕毒丸壹圓
花柳掃毒丸每罐一圓

實驗脚氣丸每罐七毫五
經驗健步養血丸 一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛士利笠彩靚面巾
各色頂靚香茶發售
送禮各欵香蕉平沽
中西藥六項靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客 零沽自理

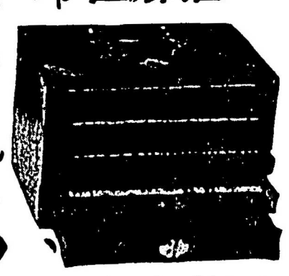
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
鋪在片打街門牌三十二號
電話 詩無 二四〇四

司理人 楊金樹 朱卓臣 仝啓

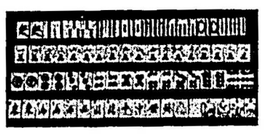
▼○▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號內照常辦事有蒙委託請移玉面商
溫金有啓
▲料理衙門移民局事務
W. A. Cumyow Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

▲○▲致公堂新成開幕預告
啓者本堂落成擇期十月十日國慶日開幕統請五大洲各埠致公總分堂洪門昆仲預期光臨助慶指示一切不勝翹企
Chee Kung Tong P. O. Box 276
Beira P. East Africa
東非洲庇鎛埠致公分堂同人鞠躬

五櫃麻雀牌



八花麻雀牌



新濟世馳名

香港天壽堂姑嫂丸

馳名皮膚濕毒聖藥 大筒一元五 小筒七毛五

新發明醫痔漏聖藥 每筒壹員

總經理加拿大高華金利源紹記

本號理美國生產南北趙壽民裝彬譚樹鄭彬常超姚樹
總代奇行
雲埠各種藥品 金利源
全羅怨齋 培基歐家 賴耀庭梁 堂唐拾義 廉氏黃慎 艾羅氏韋 世屈臣氏 壽堂新濟 雷鳴春天 港唐堯齡 陳達明香 房滿地可 彬快咽藥 壽民譚樹 趙裴鄭 南趙超常

雲高 華埠 合生號
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
新到合時菜米及各種瓜仁遠近賜顧無任歡迎

▲代理恩平公報 全年三元五毛 半年二元 每一冊毛五仙
信箱 五六零 喊線(詩麼)六一五六
司理 鄭厚昶 福藉啟

雲埠明和大鐵行

▲諸君注意
(孖人)麥口大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話 (詩摩)叁七〇五 Phone Sey. 3705
雲埠 片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

雲高 華埠 美綸鞋店

鋪在緬街門牌五百三十五號

專製鞋靴

自製靴式第一四一在外埠諸君如欲買此等靴請書此號數本店則由C.O.D.奉上郵費貴客自理如不滿意原銀奉回

號數由五號至十號半號皆備

上圖乃本店自製做工靴式第壹一四全用美國油面皮及上等底皮製成價分叁等由四元五毫五元七五六元五至七元七五在本埠諸君請到來本店參觀在外埠諸君函索即寄

M. LANG & COMPANY
535 Main St. Vancouver, B. C.
美綸靴店啟

▲金域兩總堂收到十二年年捐芳名列

▲雲高華埠
張懿培二元
侯穩 陳賢
黎焜榮 黃炳寬
駱福麟 湯保
蘇其桂 陳良雙
宋琛 馬大莊
林舉政 蔡傑沛
劉華 馮燮坤
馬榮光 駱新沾
蔣連全 莫倫
林錦 陳福如
李世璋 蔣二妹
廖勳華 馮灼燮
馮才
以上每名一元

▲蘭拿埠
方進 鄭祥
方文晃 張學易
陳明休 廖社信
區振鵬 張登
鄭春 張椿芳
張學基 朱北芳
譚顯 甄培年
容連 蔣家渠
李盛 蔣思道
李燦 楊龍
陳其壽 張孔榮
雷家燦 林清大
黃培 張椿來
曾世卿 鄭維
以上每名一元

▲坎文頓埠
李雲銳 李仍芹
陳炳芹 鄭良
馮其柏 盧兆槐
以上每名一元

▲巴崙埠
馬和順 黃基彪
每名一員

明鏡臺星盤命理
英國吻吆埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

▲星斷吉凶
明鏡臺照靈一參通學星盤命理 斷吉凶 遇一點邇 三隱微 透度 雖明書熟
天地人盤四餘七政筆金廿員
逐月批評
飛星刻度筆金拾元
逐年批評
大批八字筆金三元
小批八字筆金一元

▲命評貴賤

▲能參鬼谷
確然妙手 知研青莫醜有醜斗口訣求
丹精光射道不
問津眞宜
時趨避
大批八字筆金五元
兼評星盤
星盆八字筆金八圓
逐年批評筆金八圓
中批八字筆金弍元
廣州人師範徐錫崙啓

▲敢並神峰

Abbey SALT

葉備鹽能清潔血液整頓腸臟及使體系全部搆造得宜服之者便見奇效
各藥肆均有此鹽發售
本醫士啓

雲高 華埠 廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線(詩麼)三零四六
司事人林栢旋 榮啟披露

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各種頂靚皮靴工精料眞比美於西人所造之工料發售各欵靚時合脚靚皮靴鞋修整舊靴有法索衣襪香蕉皮急袋等雜貨齊意光顧在片打街門牌一號